

9. jun. 1922

FAKTA

Dato:
9. jun. 1922

Dagbogens placering:
Det kongelige Bibliotek

Ophavsperson/nøgleperson:
Johannes Larsen

Omtalte personer:
Achton Friis

Trykt udgave:
Nej

RESUMÉ

Dagbogen er en natur og fugle beskrivelse af rejsen med sejlskibet "Rylen".

Rejsens formål er indsamling af materiale til Achton Friis, "De Danskes Øer", der på 1.200 sider i 3 bind beskriver livet, naturen, historien og kulturen på de danske øer i 1920'erne.

TRANSSKRIFTION

9 Juni kl varmt Havblig.
Rødben fl over Havnen Terne
Maager Strandskader
Lærkerne synger inde
over Øen. Op i Byen at tegne
Skovspurve paa Kirkegaarden
Da jeg gaar ombord fisker
6 St macr¹ langs Bro
en flyver tværs over med
en Tangnaal i Næbbet
der bugter sig op og ned
altså Tangnaalen
Eftmdg. Med Friis Ø paa
Svenskirisk² Lærker Bomlærke
Stær Graasp Irisker
Tornsanger

Side 114
Lyng Klokkelyng Bærveasp
Dvergpil. Sortbær Mængde
forkrøblede Tagrør Enkelte
Enebær
Strandkaal. Engelskgræs
Marehalm
Krat paa N Siden ved Str
Ørnebregne Brombær Tjørn
Roser Slaaen

Side 115
Musvit fl forb med noget i
Næbet. Bogfinke synger
fl Tornsangere og Irisker
og Bomlærker og Lærker
TEGNING Kukkeren
høres fra
Skoven
L canus³

Stære efter
En Pløjemand.
2 Gærdesangere jager hinanden
og farer i en Have. Krage
Engpibere ved Beg af Heden
langs Str mod Ø st. Krage
(5) Præstekrave Strandskade
2 Skalleslugere. **x x** letter en
x dykker en Flok L canus³
Engpiber 2 Gravgæs kommer
flyvende ud fra Heden. Ude
i Stranden ligger ligger i en
Flok 15 – 16 gl Fugle
Jordsvaler⁴
Lagune med Rør. Rørspurv
Nu tæller jeg 20 Gravgæs de
2 et Stk fra de andre som
ligger samlede Viber (5)
et Par Irisker i en af de

Side 116

Blank

Side 117

smaa Plantager L argentatus⁵
Lærker Irisker Stær Gulsp
synger i en Plantage 3 Krager
Paa Øst Pynten letter en
Flok Viber ml. 30 – 40
L argent.⁵ nogle Par skreg
som om de havde Rede
flyver om med en Flok L
canus⁶ gaar skrigende over
Enden af Lyngheden, da
jeg gaar hen over Spidsen
af Heden bliver de mere
nærgaaende og jeg finder en
enkelt argentatus⁵ Rede
med et udrugende Æg, ved
Siden af Reden sad nede
i Lyngen en nylig udruget
men ganske tør Unge.
Der var vel i alt en halv
Snes argent⁵ og en Snes canus⁶

over Heden men vel saa[ulæselig]

mange Maager laa og Svøm
mede ude paa Vandet
Nogle Terner vel macr.⁷
St minuta⁸ 2 Hættemaager
flere Dvergterner Strandskader
Jeg gaar i Vandet.
Da jeg var klædt paa saa jeg
en Terne ruge ca 150

Side 118

Blank

Side 119

Al borte, omtrent paa Halv
vejen rejste jeg en minuta⁸
da jeg fandt den første Rede
med et Æg saa jeg det var
macrura⁷ Fuglen fløj skrigen
de over Hovedet, der ruger
altsaa begge Arter og et
Par Skridt borte finder jeg
Dværgterne rede ogsaa med
et Æg i begge i Sand og
Smaasten ved en lille
klat Tang lidt fra denne
en med 2 Æg og en Sten
af samme Størrelse i smaa
sten og saa en med 3 Æg
i Grus.

Gulsp  ved Resterne af en
Langdysse. Jordsvaler⁴
Langs N Stranden til Havnen
Friis ser Bekkasin og hører
den brumme) Krage Engpiber
Irisker L canus³ Strandsk
en Flok Viber
2 Par Gravgæs og 10 Fjorgamle
arg⁵ eller marinus⁹ letter
fra Sandet der er lidt
flere 100 Al ude.
Præstekraver, Rødben
Tornsanger Irisker

Side 120

Blank

Side 121

Paa Strandengen paa N Kysten

Ø for Byen Koloni af [ulæselig]
 ra 2 Reder med 2 Æg af Tang
 og Græs omkr. en halv Snes
 Par Rødben Viber Canus⁶
 Strandskader mange Rødben
 TEGNING Ombord
 8,7
 Hvide Vip
 stjerner paa Broen
 Stille om Aft kl
 O
 Side 122
 Bævreasp
 Eg Bøg Blodbøg Ask El
 Under Engene Kristtorn
 Tjørn og Kaprifolium Enkelte ret store Træer
 Seljepil og Hassel El Slaaen
 og Kvalkved, Røn
 Store Partier med udgaaede
 Træer og Busk El Birk Hassel
 Eg Ask Edelgr. Bævreasp
 Hvad jeg antog for Blodbøg
 er ødelagte Bøge ([ulæselig]
 mægtig store Storkonvalle
 Et langt Hegn af Bjærgfyr fra
 Skoven til Str ligeledes udgaaede
 . . .
 Ribs Brombær Caprif Hyld
 El Eg Storkonvall og Bregne
 Fel mas. ¹⁰ mægtige Bede af

Storkonval Hassel Kristt
 et Par mægtige store Skovæbletræer
 Mjødurt Iris Sumpbregner
 og vældige Hasler Ærenpris
 Brændenælder mange hvide
 grønne Gøgeurter)x Roser
 Fladstjerne
)x Skovgøgelilje

¹ Sterna macrura, Havterne, i dag Sterna paradisaea

² Svenskirisk: Gammelt ord for grøn irisk

³ Larus canus: Stormmåge

⁴ Jordsvale: Digesvale

⁵ *Larus argentatus*: Sølvmåge

⁶ *Larus canus*: Stormmåge

⁷ *Sterna macrura*, Havterne, i dag *Sterna paradisaea*

⁸ *Sterna minuta*: Dværgterne, i dag *sternula albifrons*

⁹ *Larus marinus*: Svartbag

¹⁰ Mangeløv (*Dryopteris filix-mas*)

Storflot paa en Oliebrænde
5 Wood Vespert. Glycerin
5 2 Riddere Vdes. Hængsler
paa Vdes. 14-15 i Længden
Sel paa Hængslerne. Brand
skader 2 1/2 minutter.
Træskrave Cypripedium
Gul Vespert. & stærkt gul en
til meget hvid. 5 en 7 til
Gulspire Riddere
paa den gl. Malt til Byen
Om 1/2 1/2 gaar Vinden her
om til NW.
9 juni kl. varmt Hvaltly.
Løvede
Riddere 1/2 gresklavne Tørre
Mange Brandskader.
Løvede egne inde
over den. Op. Byen at Lym
Skovspire paa Rivejorden
Du 1/2 gaar omkring paa
6 1/2 meter. Længde Borne
en flyve torens over mid
en Tegnede. i Kebab
de bryde sig og ned.
altså Tegnede
Lym. Med Fris 1/2 paa
Løvede Løvede Borne
1/2 Løvede Fris
Tegnede

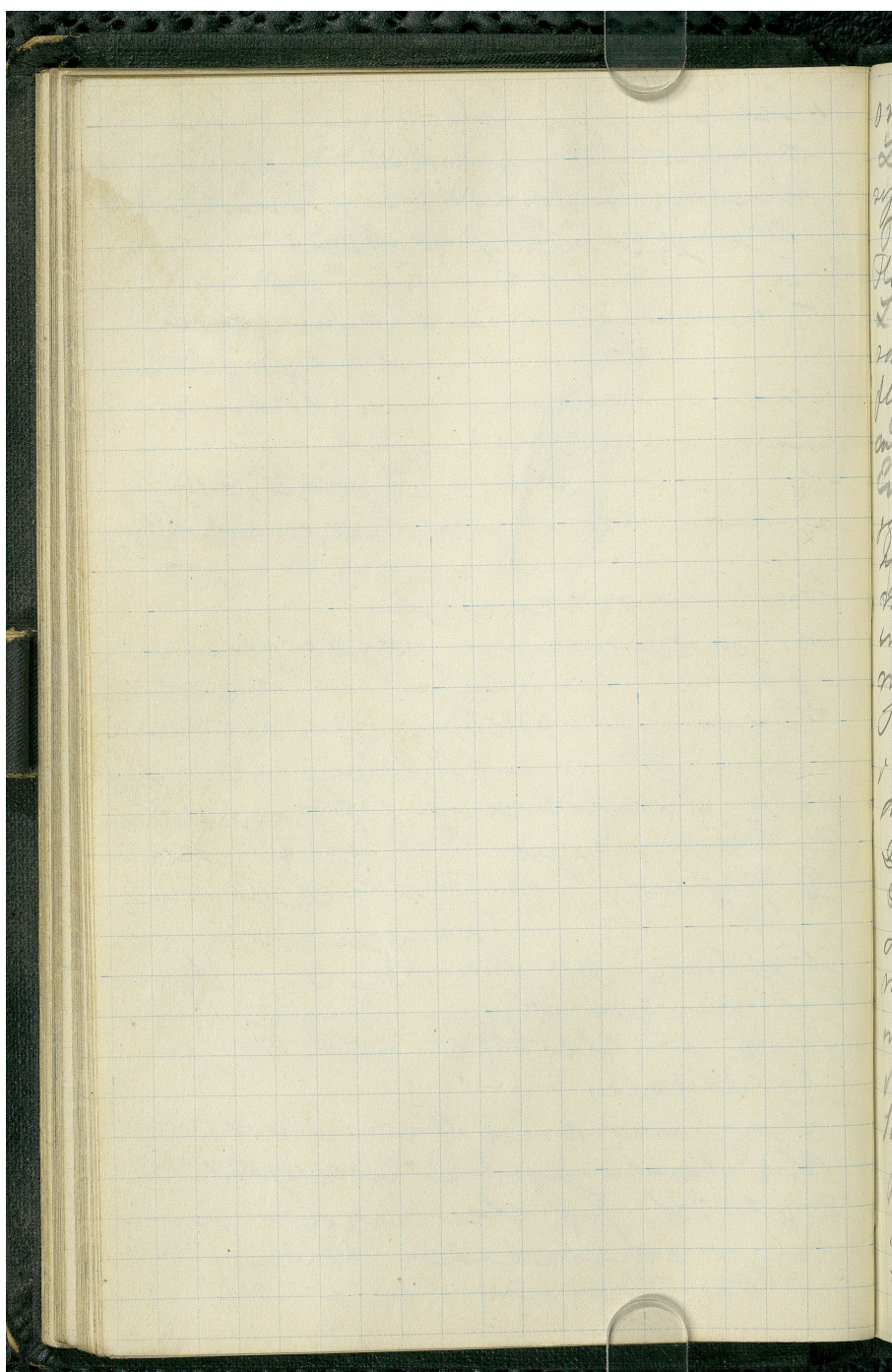
Lynn Klobbberg Barreng
Lugpil. Larkas. Munges
fukrotlich Fayre Brille
Brille
Strandhaat. Engedagres
Maschaden

Kont paa N Side ved The
Androgen Brønha Tjær
Rov Hlaam

✓ Musvi p. felt med nyt
Købt. Røssørte synges
H. Tørndal og synges
5 Børnløse 5 Løst



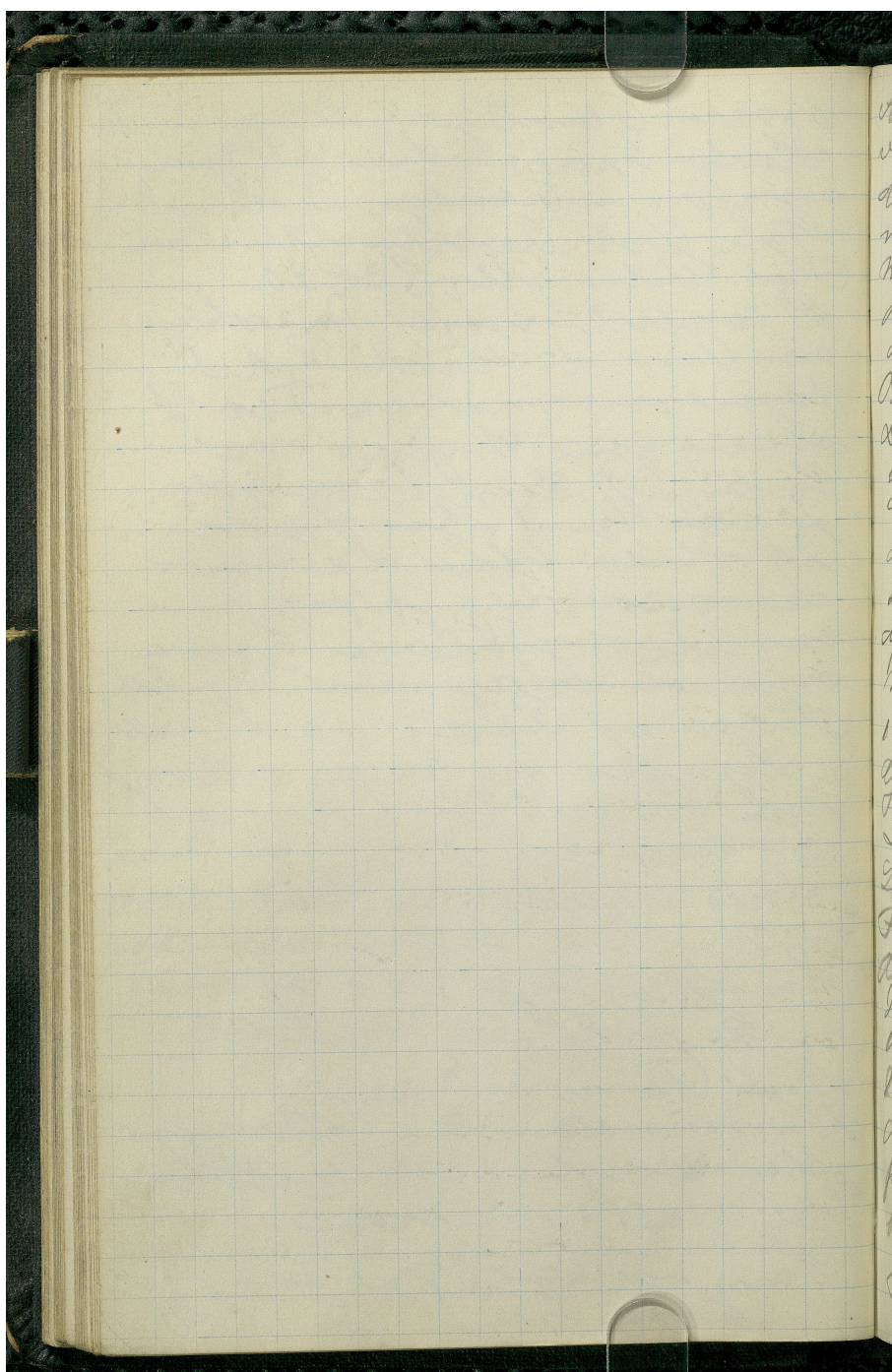
On Pigeon Island.
2 *Gadusomys* *jagers* *hinia*
1 *garni* in *flave*. *Brage*
Enyphid *red* *Bay* *of* *Oledu*
large *for* *med* *plut*. *Brage*
(15). *Pratch* *wave* *of* *trans* *skale*
2 *skalle* *lages*. 50 *lith* in
9 *dykter* on *flak* & *churn*
1 *Chyphib*. 2 *Graz* *ges* *kom*
pay *urde* *nd* *for* *Meda*. *Uob*
1 *Tranch* *en* *ligger* *ligger* 1 on.
Flak 15 *ells* 16 *g*. *Fyde*
Jords *vale*
Gaz *me* *med* *Rir*. *Ris* *pur*
the *talle* *of* 20 *Graz* *ges* *de*
2 *at* *1th* *for* *de* *cur* *de* *sun*
lyg *er* *2* *am* *lids* *Vile* (8)
at *for* *tr* *ur* *ke* *i* *in* *of* *g*



Orman Overtage 2 argentat
Lacke 2 nicks 1 las 1 gulap
signer i en Overtage 3 Drager
Taa Det Overtage hiller en
Flak Vibe alle 30-40.

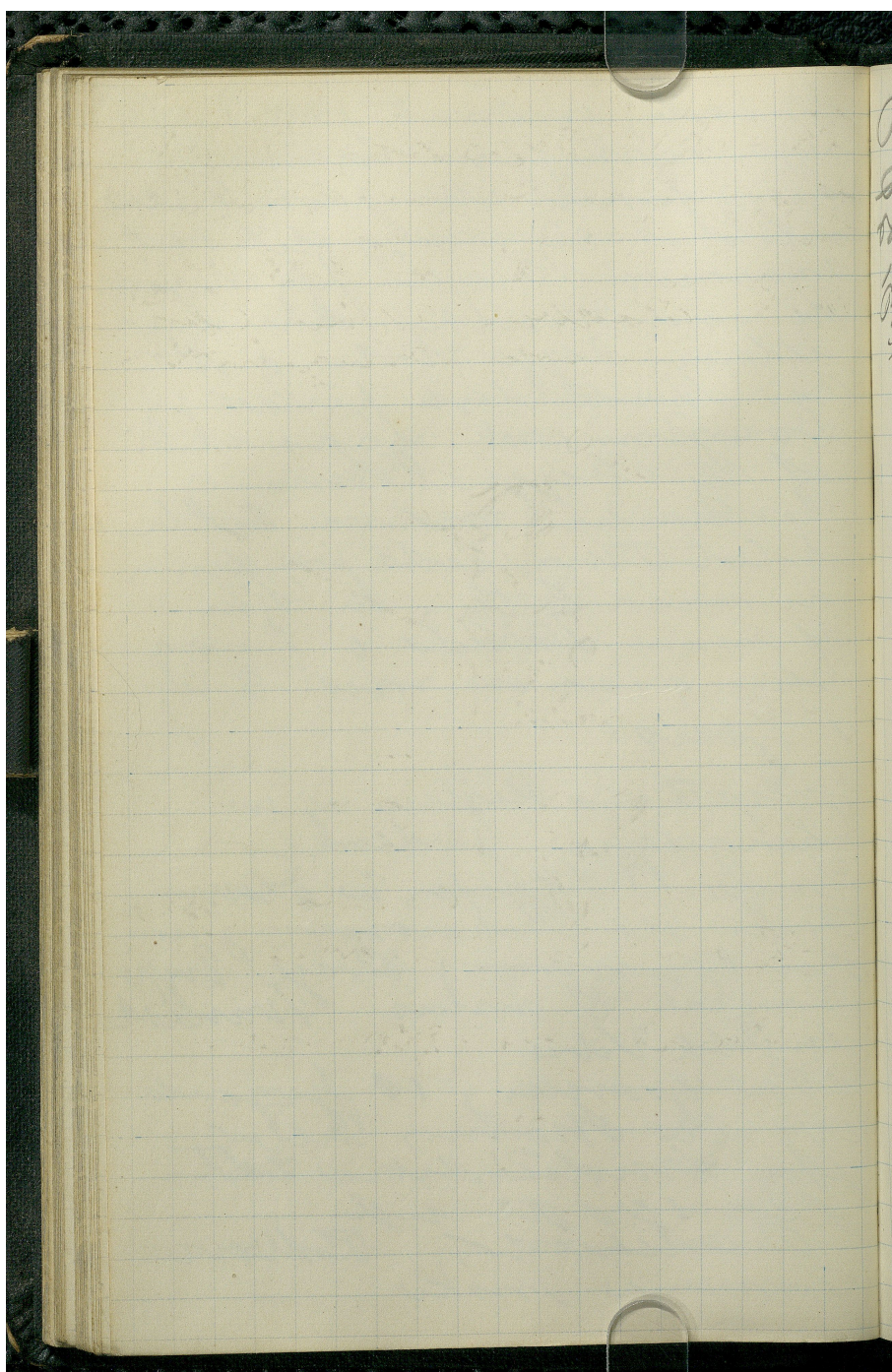
2 argentat. nogle Par skoy
som var de gamle Reder
flyver om med en Felt 2
camus grac. Thigine over
Enden af Lyngheden da
jeg gav dem mine smykker
af Staan blev de mere
bevogtende og jeg kunde
ikke argentat Reder
med et adrigende Oeg, ud
Tiden af Reder sad med
Lyngheden en rigtig udryd
men ganske for Drager
Det var vel i alt en klat
Lus agent i en Lus camus
over Staan som vel var
minne Mager den af som
mede inde som Valide.

Nogle Trosser vil man
H. minnet 2 slatternager
fler Drager Thigine
Jeg gav i Vorelle.
Dag over kendt var som
en Trosser ca 180



All hoch, kommt nun die
 wege sich zu in minuten
 da es fängt den erste Re-
 nner ist es zu sehr gut vor
 macura Feyler fly. Hogen
 de are. Obwohl die wege
 alt sein. hege. Hogen. 9. 10
 Das. Hogen. Hogen. Hogen. 11
 Douglas. Hogen. Hogen. 12
 ist es. Hogen. Hogen. 13
 Hogen. Hogen. Hogen. 14
 Hogen. Hogen. Hogen. 15
 Hogen. Hogen. Hogen. 16
 Hogen. Hogen. Hogen. 17
 Hogen. Hogen. Hogen. 18
 Hogen. Hogen. Hogen. 19
 Hogen. Hogen. Hogen. 20
 Hogen. Hogen. Hogen. 21
 Hogen. Hogen. Hogen. 22
 Hogen. Hogen. Hogen. 23
 Hogen. Hogen. Hogen. 24
 Hogen. Hogen. Hogen. 25
 Hogen. Hogen. Hogen. 26
 Hogen. Hogen. Hogen. 27
 Hogen. Hogen. Hogen. 28
 Hogen. Hogen. Hogen. 29
 Hogen. Hogen. Hogen. 30
 Hogen. Hogen. Hogen. 31
 Hogen. Hogen. Hogen. 32
 Hogen. Hogen. Hogen. 33
 Hogen. Hogen. Hogen. 34
 Hogen. Hogen. Hogen. 35
 Hogen. Hogen. Hogen. 36
 Hogen. Hogen. Hogen. 37
 Hogen. Hogen. Hogen. 38
 Hogen. Hogen. Hogen. 39
 Hogen. Hogen. Hogen. 40
 Hogen. Hogen. Hogen. 41
 Hogen. Hogen. Hogen. 42
 Hogen. Hogen. Hogen. 43
 Hogen. Hogen. Hogen. 44
 Hogen. Hogen. Hogen. 45
 Hogen. Hogen. Hogen. 46
 Hogen. Hogen. Hogen. 47
 Hogen. Hogen. Hogen. 48
 Hogen. Hogen. Hogen. 49
 Hogen. Hogen. Hogen. 50
 Hogen. Hogen. Hogen. 51
 Hogen. Hogen. Hogen. 52
 Hogen. Hogen. Hogen. 53
 Hogen. Hogen. Hogen. 54
 Hogen. Hogen. Hogen. 55
 Hogen. Hogen. Hogen. 56
 Hogen. Hogen. Hogen. 57
 Hogen. Hogen. Hogen. 58
 Hogen. Hogen. Hogen. 59
 Hogen. Hogen. Hogen. 60
 Hogen. Hogen. Hogen. 61
 Hogen. Hogen. Hogen. 62
 Hogen. Hogen. Hogen. 63
 Hogen. Hogen. Hogen. 64
 Hogen. Hogen. Hogen. 65
 Hogen. Hogen. Hogen. 66
 Hogen. Hogen. Hogen. 67
 Hogen. Hogen. Hogen. 68
 Hogen. Hogen. Hogen. 69
 Hogen. Hogen. Hogen. 70
 Hogen. Hogen. Hogen. 71
 Hogen. Hogen. Hogen. 72
 Hogen. Hogen. Hogen. 73
 Hogen. Hogen. Hogen. 74
 Hogen. Hogen. Hogen. 75
 Hogen. Hogen. Hogen. 76
 Hogen. Hogen. Hogen. 77
 Hogen. Hogen. Hogen. 78
 Hogen. Hogen. Hogen. 79
 Hogen. Hogen. Hogen. 80
 Hogen. Hogen. Hogen. 81
 Hogen. Hogen. Hogen. 82
 Hogen. Hogen. Hogen. 83
 Hogen. Hogen. Hogen. 84
 Hogen. Hogen. Hogen. 85
 Hogen. Hogen. Hogen. 86
 Hogen. Hogen. Hogen. 87
 Hogen. Hogen. Hogen. 88
 Hogen. Hogen. Hogen. 89
 Hogen. Hogen. Hogen. 90
 Hogen. Hogen. Hogen. 91
 Hogen. Hogen. Hogen. 92
 Hogen. Hogen. Hogen. 93
 Hogen. Hogen. Hogen. 94
 Hogen. Hogen. Hogen. 95
 Hogen. Hogen. Hogen. 96
 Hogen. Hogen. Hogen. 97
 Hogen. Hogen. Hogen. 98
 Hogen. Hogen. Hogen. 99
 Hogen. Hogen. Hogen. 100

Gulip & via Ristum af en
Langdure. Jordsveller
Lange N. L. i. danden de flamm
Forn ser Bekeromning hane
An boumme) Brage Engje
Driske I carles Hvanask
en Flek Vibes
2 Pas Granger, 10 fjerzande
af alle Marlin her
for sandt det er det
bleve 100 de ud.
Boultkarl Redven
Tommy's Driske



Oaa Handings paa N Kylin
 I for Byen Kolonial Ancient
 da 2 Rude med 2 dy af Tang
 1/2 Gaa anke en halv Ties
 Par. Riddon Vibe Camo
 Handmade may Riddon



Ambard
 8,7

Thide Vigin
 styot naa Boen
 Stille an Aft kl.



Barneyn
Og Big Bloddy Aslo El
Under Cuzen Rhetthorn
Givins Rappapollim
Velypil & Blased El Hanner
& Kvalhned, Rön
More Paktir med udgaaet
Og & Boud El Birk Blased
& Lih Eldelys Barneyn
Blas & piarity & Bloddy
as aalable Big (Hjirink
mayty store Horknall
At lant & Lym of Pyceffys for
Hann in the byshab allgande

Bibb Brumal. Carrif Flykt
El & Hockmold, Bogn
Tel. mas. mayty Bask af,
Hockmold. Hockmold Rost
Ogm Vedbund. Hockmold Galtton
et Gas mayty store. Hockmold
Hockmold mas. Hockmold
Hockmold Hockmold. en Bogn
Hockmold Hockmold
Hockmold Hockmold. mayty Hockmold
Hockmold Hockmold. Hockmold
Hockmold Hockmold. Hockmold
Hockmold Hockmold. Hockmold